

تخفیف قانونی در محکومیت برای اقرار به جرم

(در صورتی که طرح تخفیف ذیل قسمت 1A از بخش 3 قانون (رویه صدور رأی) جرائم سال 1999 در مورد آن صدق نماید).

اگر به جرمی قابل تعقیب اقرار نمایید، می توانید مشمول دریافت تخفیف در محکومیت خود شوید. میزان تخفیف به زمان اقرار شما به جرم بستگی دارد.

اگر شما پیش از اتمام جلسه تفهیم اتهام در دادگاه محلی به جرم خود اقرار کنید، تخفیف شما ممکن است 25 درصد باشد.

اگر پس از اینکه تصمیم گرفته شود جهت محاکمه به دادگاه اعزام شوید، و حداقل 14 روز پیش از تاریخی که جهت اولین جلسه محاکمه شما در دادگاه تعیین شده به جرم خود اقرار کنید، تخفیف شما ممکن است 10 درصد باشد. این تخفیف شامل اقرار به جرم در دادگاه یا ارائه پیشنهاد کتبی مبنی بر اقرار به جرم به دادستان می گردد.

اگر در فاصله زمانی کمتر از 14 روز مانده به تاریخ تعیین شده اولین جلسه محاکمه شما در دادگاه به جرم خود اقرار کنید، تخفیف شما ممکن است 5 درصد باشد.

این طرح تخفیف، جرائم کامنولث و جرائم سنگین قابل تعقیب کودکان را شامل نمی گردد، و لازم است شما با وکیل خود مشورت کنید یا در این باره مشاوره حقوقی بگیرید.

25 درصد تخفیف

برای اقرار به جرم زود هنگام

10 درصد تخفیف

تا 14 روز پیش از جلسه دادگاه

5 درصد تخفیف

در سایر مواقع

1 ؟ گواهی اتهامات چیست؟

1 هدف از جلسه تفهیم اتهام

این توضیحات بدین دلیل به شما داده می شود که شما در جلسه تفهیم اتهام با اتهامات کیفری روبرو خواهید شد. جلسه تفهیم اتهام بدین منظور برگزار می شود که:

الف. دادستان تصمیم بگیرد که چه نوع اتهامات کیفری علیه شما وارد است، و

ب. شما تصمیم بگیرید که نسبت به آن جرائم اقرار به جرم یا ادعای بی گناهی می کنید.

در انتهای جلسه تفهیم اتهام اگر ادعا کنید که بی گناه هستید، یا به منظور تصمیم گیری درباره محکومیت شما در صورت اقرار به جرم، پرونده شما جهت محاکمه به دادگاه ناحیه یا دیوان عالی فرستاده می شود.

2 گواهی اتهامات

دادستان به شما یا وکیل شما یک گواهی اتهامات داده است. در این گواهی تمامی اتهاماتی که دادستان می خواهد در صورت رفتن پرونده شما به دادگاه ناحیه یا دیوان عالی بررسی شود ذکر شده است.

3 گردهمایی بررسی پرونده (در صورتی که وکیل داشته باشید)

پرونده شما به وقت دیگری موکول می شود تا وکیل شما و دادستان بتوانند در گردهمایی بررسی پرونده، در مورد پرونده شما بحث کنند.

جهت کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با وکیل خود گفتگو کنید

www.lawaccess.nsw.gov.au یا به نشانی

مراجعه نمایید

گردهمایی بررسی پرونده به منظور کمک به شما برگزار می شود تا تصمیم بگیرید که اقرار به جرم یا ادعای بی گناهی نمایید، و نیز به این منظور که پیشنهادات مختلف بررسی شود. در گردهمایی بررسی پرونده سایر مسائل مربوط به پرونده شما نیز ممکن است بررسی شود.

شما باید در حین گردهمایی بررسی پرونده خود در دسترس باشید تا به وکیل خود بگویید که چگونه عمل کند و وکیل تان هماهنگی های لازم را صورت خواهد داد.

در صورت موافقت دادستان و وکیل تان، شما نیز می توانید در این گردهمایی حضور داشته باشید.

اگر بخواهید درباره جرائم مندرج در گواهی اتهامات با دادستان تماس بگیرید، می توانید این کار را به صورت کتبی انجام دهید.

در هنگامی که پرونده شما به وقت دیگری موکول شده است، می توانید برای پرونده خود وکیل یا مشاوره حقوقی بگیرید. شما مستحق داشتن وکیل Legal Aid NSW یا یک وکیل مورد تایید Legal Aid NSW هستید.

پس از پایان مدت تعویقی، شما نزد دادرسی حاضر خواهید شد.

بررسی شاهدان دادستان

در هر زمانی پس از اینکه گواهی اتهامات به شما یا وکیل شما داده شد، شما می توانید از دادرسی بخواهید که دستور دهد یک یا چند تن از شاهدان دادستان به دادگاه آمده و شواهد خود را در جلسه تفهیم اتهام ارائه دهند. دادرسی پس از بررسی موارد معینی تصمیم می گیرد که این درخواست را بپذیرد یا نه. در صورتی که دادرسی از پذیرش درخواست خودداری کند، دلایل خود مبنی بر عدم پذیرش را ارائه می دهد.

در صورتی که دادستان با درخواست شما موافقت نماید، دادرسی باید دستور آن را صادر نماید. البته در صورتی که یکی از شاهدان ادعا کرده باشد که قربانی جرائم مرتبط با خشونت شده باشد، دادرسی فقط در صورتی می تواند دستور حضور وی را بدهد که باور داشته باشد بنا به دلایل خاصی در راستای اجرای عدالت، آن شاهد حتما باید حضور داشته باشد.

در برخی موارد از جرائم مرتبط با آزار جنسی کودکان یا سایر جرائم جنسی، نمی توان از قربانیان درخواست کرد که جهت دادن شهادت در دادگاه حضور یابند.

5 اعزام جهت محاکمه یا صدور رأی

دادرسی از شما می خواهد که در مورد تک تک جرائم مندرج در گواهی اتهام، اقرار به جرم یا ادعای بی گناهی کنید.

در هر زمان دیگری نیز می توانید اقرار به جرم نمایید. اگر اقرار به جرم نمایید، دادرسی، پرونده شما را برای صدور رأی به دادگاه ناحیه یا دیوان عالی ارسال می کند. به این امر، ارسال جهت صدور رأی گفته می شود.

در صورتی که ادعای بی گناهی کنید، دادرسی، پرونده شما را جهت محاکمه به دادگاه ناحیه یا دیوان عالی می فرستد. به این امر، ارسال جهت محاکمه گفته می شود.

جهت کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با وکیل خود گفتگو کنید
www.lawaccess.nsw.gov.au یا به نشانی
مرآجه نمایید ؟

گواهی گردهمایی بررسی پرونده چیست؟

در این گواهی هرگونه پیشنهاد دادستان مبنی بر قبول اقرار به آن جرم یا سایر جرائم قید می گردد. سایر توافقات صورت گرفته بر سر حقایق دیگر نیز (در صورت قبول پیشنهاد اقرار به جرم) در آن قید می شود.

ممکن است از شما درخواست شود که گواهی را امضاء نمایید. وکیل شما باید به شما توضیح دهد که معنای این گواهی در پرونده شما چیست.

محتوای گواهی گردهمایی پرونده محرمانه است. انتشار هر بخش از اطلاعات مندرج در این گواهی جرم است.

هرچند، در صورتی که شما محکوم به جرمی شوید، گواهی گردهمایی پرونده شما به دادگاهی که رأی شما را صادر می کند داده خواهد شد. مندرجات این گواهی می تواند بر دریافت تخفیف تاثیرگذار باشد. دادگاه می تواند از این گواهی در هنگام صدور رأی استفاده نماید. در صورتی که در مورد این گواهی سوالی دارید، می توانید از وکیل خود پرسید.

پس از گردهمایی بررسی پرونده، در برابر دادرسی حضور خواهید یافت.

اگر وکیل نداشته باشم چه؟

4 بعد چه اتفاقی می افتد (اگر وکیل نداشته باشید)

پرونده شما اکنون به وقت دیگری موکول می شود تا شما بتوانید مشاوره حقوقی بگیرید و تصمیم بگیرید که آیا می خواهید نسبت به جرائم مندرج در گواهی اتهامات اقرار به جرم یا ادعای بی گناهی نمایید.